



Fidafrique Info is the Fidafrique network newsletter; periodically it presents the updates and the additions published on the network's website

Newsletter archives www.fidafrique.net/article631.html

Fidafrique Info est la lettre d'information du réseau Fidafrique présentant périodiquement les mises à jour et les nouveautés publiées sur le site web du réseau.

Archives de la lettre www.fidafrique.net/article629.html

1. Activités de Fidafrique / *Fidafrique activities*

Atelier de formation des points focaux Fidafrique, Abomey-Calavi, 24 au 28 avril 2006

www.fidafrique.net/article618.html

Dans le cadre du renforcement des capacités des projets en utilisation et administration de sites web, la Coordination de Fidafrique a organisé une session de formation en gestion de contenus web à Abomey-Calavi, Bénin, du 24 au 28 avril 2006. Les points focaux des projets du Bénin, du Burkina Faso, du Cameroun, de Sao Tomé & Príncipe et du Tchad ont pris part à cette formation.

Training Workshop on Web Contents Management for Fidafrique Focal Points, Abomey-Calavi, 24 au 28 April 2006

www.fidafrique.net/article618.html

The Coordination of Fidafrique held a training session on the web contents management at Abomey-Calavi, 24 au 28 April 2006. The projects Focal points from Benin, Burkina Faso, Cameroon, Chad and Sao Tome & Principe participate in this session.

2. Activités des Projets / *Projects activities*

PPMF – Cameroun : Evaluation des formations dispensées aux EMF, des résultats mitigés

www.fidafrique.net/article700.html

Le Programme d'appui au Programme national de Micro Finance a fait évaluer ses activités de formation. Les résultats de cette enquête menée auprès des bénéficiaires du projet sont mitigés.

PPMF – Cameroon: Evaluation of Microfinance Enterprises, mitigate results (In French)

The National Microfinance Programme Support Project evaluates its training activities. The results of this study are mitigated.

PICOFA – Burkina Faso : Rapport d'activités du Programme d'Investissement Communautaire en Fertilité Agricole - Exercice 2005

www.fidafrique.net/article706.html

PICOFA – Burkina Faso: Community Investment Programme for Agricultural Fertility, 2005 activities report (In French)

PADPPA – Bénin : Rapport d'activités 2005 du Projet d'Appui au Développement Participatif de la Pêche Artisanale

www.fidafrique.net/article717.html

PADPPA – Benin: Participatory Artisanal Fisheries Development Support Programme, activities report 2005 (In French)



PADPPA – Bénin : Les "Avlékététins" ou frayères Communautaires du lac Ahéméwww.fidafrique.net/article715.htm

Le projet revisite dans cet article le concept de frayère et expose son expérience sur comment la réhabiliter.

PADPPA – Benin: "Avlékététins" or the Community spawning grounds of the Lake Aheme

(In French) - The project reconsiders in this paper the concept of spawning grounds and explains how to rehabilitate it.

PDSFR – Niger : Choix du montage institutionnel, un facteur déterminant pour le succès des projets et programmes d'appui à la microfinancewww.fidafrique.net/article733.html

Sur la base d'une analyse du montage institutionnel du Programme de Développement des Services Financiers Ruraux, cet article démontre l'importance de cet aspect dans la réussite d'un projet d'appui à la microfinance rurale.

PDSFR – Niger: Institutional design, key factor for the success of Microfinance Project (In French) *This paper attempts to analyse the institutional design of the Rural Financial Services Development Programme. It shows the importance of this aspect for the success of a Microfinance support programme.*

3. Sources d'information / Resources**3.1 Suivi-Evaluation, Capitalisation / Monitoring – Evaluation, Capitalisation**www.fidafrique.net/rubrique55.html**GRET - Groupe de recherche et d'échanges technologiques**www.fidafrique.net/article244.html

L'article décrit 4 documents à télécharger : « Réussir une évaluation », « Pièges et repères déontologiques de l'évaluation » « Capitalisation d'expériences...expérience de capitalisations - Comment passer de la volonté à l'action ? » « Cycle des projets, cadre logique et efficacité des interventions de développement »

The article describes 4 documents in French to be downloaded: "To make a success of an evaluation", "Traps and Ethics rules of the evaluation" "Capitalizing experiences... experiences of capitalizations - How to pass from the will to the action?" "Cycle of the projects, logical framework and development actions effectiveness".

3.2 Racines et tubercules / Roots and Tubers

Bénin – Ghana : Etude des potentiels techniques et économiques de la transformation primaire des tubercules vivriers, Mars 1998. www.fidafrique.net/article746.html

Partant d'une description de la filière racines et tubercules au Ghana et au Bénin, l'auteur de cette étude, Hubert de Baumont, propose des appuis aux systèmes post-récoltes.

After a review of the Roots and tuber sector in Ghana and in Benin, the author of this study in French comes up with supports to post-harvests systems.

A cassava industrial revolution in Nigeria - The potential for a new industrial crop - IFAD – FAO
Rome, 2004 - PDF file - 60 pages - 530 ko www.fidafrique.net/article747.html

The objective of this report is to provide comprehensive information that will guide investment decisions in the Nigerian cassava subsector. Specifically the study team was mandated to develop a report that covered four topic areas; cassava production, processing and utilization, prices and margins and development clusters..

L'objectif de ce rapport en anglais est de fournir les informations nécessaires à la prise de décisions concernant le sous-secteur du manioc au Nigeria. L'étude couvre quatre domaines : la production du manioc, son traitement et ses utilisations, son prix et son milieu de développement.

The Roots and Tubers Processing Tool Kit

www.fao.org/inpho/content/food_proc_tlkt/Roots/index.htm

This toolkit is a practical package that can be used by small and medium-scale food processors, primarily in developing countries. It contains a range of practical information and technical details that processors need when they establish or wish to improve food processing enterprises. The majority of the information contained within the toolkit is available from various books and websites.

Ce kit en anglais peut être utilisé par les petites et moyennes unités de transformation d'aliments des pays en développement. Il contient une gamme d'informations pratiques et des informations techniques dont les entreprises de transformation alimentaire ont besoin pour développer ou améliorer leurs produits. L'information contenue dans le kit provient de divers documents et sites web.

3.3 FIDA / IFAD

FIDAction vous tient informés sur les opérations du FIDA en Afrique de l'Ouest et du Centre : financements de nouveaux projets, accords de partenariat, identification d'approches innovatrices pour combattre la pauvreté rurale et promouvoir le dialogue sur les politiques. Le numéro 3 (mai 2006) est en ligne sur le site web du FIDA www.ifad.org/newsletter/pa/f/3.htm

FIDAction keeps you informed on IFAD's operations in the West and Central Africa, including new programmes and projects, partnership agreements, and innovative approaches to reducing poverty and promoting policy dialogue. Issue n°3 (May 2006) can be consulted on IFAD web site www.ifad.org/newsletter/pa/e/3.htm

IFAD Learning notes – rural poverty knowledge base

www.fidafrique.net/article741.html

Learning Notes are intended to serve as reminders of key issues and main tasks in the design and implementation of pro-poor investment projects in rural areas. They are based on lessons learned from experience, accumulated knowledge and current innovations. The 16 current online learning notes are classified in 4 issues: Human and social assets, Developing productive assets and technology, Developing financial assets and markets, Cross-cutting issues.

Les fiches d'apprentissage du FIDA – Fondamentaux de la pauvreté rurale

Ces fiches en anglais doivent servir de guide sur des questions clés et les activités principales à mener au cours de l'élaboration et la mise en œuvre de projets d'investissement au bénéfice des ruraux pauvres. Elles s'appuient sur les leçons tirées d'expériences, de connaissances accumulées et d'innovations. Les 16 notes en ligne sont regroupées en 4 principaux thèmes : le capital humain et social ; les technologies et les outils de production ; l'accès au marché et les questions transversales.

3.4 Médias, Lettres d'information, Forums, Portail sur le développement / Medias, Newsletters, Forums, Development portal

Revue de la presse sénégalaise sur le développement rural

www.fidafrique.net/article742.html

Cette revue de presse est réalisée par le bureau d'appui à la coopération sénégalais-suisse à partir de la presse quotidienne du Sénégal. Elle a pour objectif de vulgariser des informations sur l'économie, les politiques agricoles et rurales, les filières, etc. auprès des organisations paysannes, décideurs, et des agents du développement pour lesquels l'accès à l'information constitue une ressource stratégique. La revue de presse est publiée 2 fois par mois, le dernier numéro est en téléchargement dans son intégralité au format PDF. Les sommaires des anciens numéros sont en ligne

Senegalese Press review on rural development (In French)

This Senegalese daily press review is carried out by the Senegal - Switzerland Cooperation Supporting Office. It aims to popularize information on the economy, the agricultural policies, etc. toward Farmer organisations, decisions makers and development actors. For these agents, information is a strategic resource. The press review is published twice monthly; the last number is downloadable in its entirety with pdf format. The contents of the old numbers are on line

F@R-INFO – Sénégal - Lettre mensuelle sur la Formation Agricole et Rurale (FAR)

www.fidafrique.net/article743.html

Ce bulletin d'information mensuel est réalisé par le Bureau de la Formation Professionnelle Agricole (FPA) du Ministère de l'Agriculture, de l'Hydraulique Rurale, et de la Sécurité Alimentaire. Chaque mois F@R-INFO Sénégal présente une sélection de sites web, les actualités sénégalaises et les activités du bureau de la FPA. Les archives des bulletins parus depuis mai 2005 sont accessibles en téléchargement.

F@R-INFO – Senegal - Monthly Letter on the Agricultural and Rural Training –ART (In French)

This monthly news bulletin is carried out by the Office of the Agricultural Vocational training of the Ministry of Agriculture, Rural Hydraulics, and Food Safety. Each month F@R-INFO Senegal presents a selection of Web sites, the current Senegalese events in rural development and the activities of the office of the ART. The files of the bulletins published since May 2005 are accessible for download.

ELDIS Resource Guides

www.fidafrique.net/article744.html

The Electronic Development Information System aims to share the best in development, policy, practice and research. It offers more than 18000 online full text documents selected by editors from more than 4,500 different publishers. All documents are available free of charge. About 30 subject-focused guides offer quick access to key documents and other key resources.

Guides de ressource d'ELDIS - (En anglais)

Le système d'information électronique sur le développement - ELDIS - vise à partager les meilleures études sur le développement (politique, pratique et recherche). Il offre plus de 18000 documents en anglais (texte intégral - en ligne) choisis par des rédacteurs à partir d'une base de données de plus de 4500 éditeurs différents. Tous les documents sont disponibles gratuitement. Environ 30 guides thématiques offrent à un accès rapide aux documents et autres sources d'information.